Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp I	1L
CLUB 2	Léchelles Coyotes I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	14.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC22		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	63

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207531	HÄNI Lisa	
Official scorer Marqueur	216408	MÜHLEMATTER Ramona	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	202303	ALTERMATT Ramon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes I

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	BREISINGER	Matthias				210089
88	A	WALTHER	Luca				208101
20	G	FLURY	Dario	X	X	X	210090
1	G	FREUDIGER	Marco				207409
6		HOFER	Yannick				209050
10		MEER	Manuel				207114
13		WALTHER	Ken				208102
15		SIMON	Dominik				208103
17		HIPPENMEYER	Pascal				205118
18		WALTHER	Ricky				208100
5		LEUENBERGER	Sven				217040
47		LÜTHI	Darius				207111
66		KÄNZIG	Marco				207108
90		BÜRGIN	Fabian				215605

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	HÄNNI	Kevin		205141

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:59	15	13	1				
37:39	66	17	2				
48:07	66	17	3				
48:46	71		4				
51:17	66	18	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:51	6	2	10:51	E
23:26	18	2	25:26	J1
26:48	18	2	27:58	I
34:31	10	2	36:31	I
56:26	6	2	56:48	H
TOTAL			10 min	

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	CARREL	Romain				209275
89	A	BIELMANN	Christophe				97260
23	G	HUMBERT	Guillaume	X	X	X	209273
35	G	PITTET	Jérémy				212295
19		MOREL	Michael				206005
99		ROBATEL	Sylvain				213130
11		BUCHS	Olivier				213258
87		STALDER	Bastien				209137
77		TORCHE	Olivier				212275
13		MOLLIET	Julian				210164
44		SAVARY	Sébastien				202113
98		MANSER	Silvan				210271
51		DEMIERRE	Jérémy				209003
69		TINGUELY	Yoann				211399
93		BUGNON	Daniel				209140
90		BUCHS	Guillaume				213057

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTAN	Florent		202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:00	19	69	1				
27:58	3	19	2				
33:11	93	51	3				
40:04	19	69	4				
49:22	19		5				
56:48	51	11	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:15	44	2	05:59	H
13:32	93	2	15:32	L
57:04	90	2	59:04	H
TOTAL			6 min	